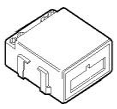
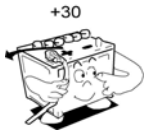
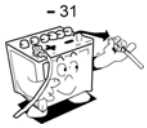
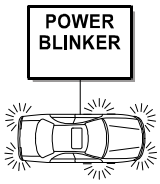
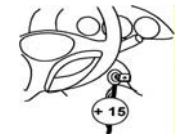
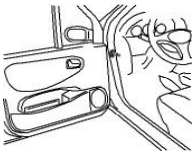
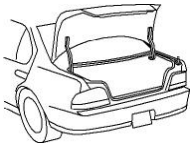
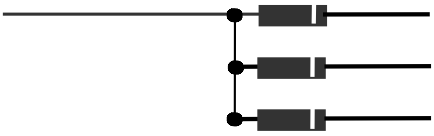
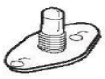
MARCA – **MAKE** FAIRE - **HACER**	MODELLO – **MODEL** MODÈLE - **MODELO**	REV. **00**
DACIA	**LOGAN**	**2014**

SCHEDA TECNICA DI INSTALLAZIONE PER SISTEMI DI ALLARME PLIP
PLIP ALARM SYSTEM FITTING INSTRUCTIONS
SCHEMA DE MONTAGE SYSTEME D'ALARME PLIP
PLIP SISTEMA DE ALARMA DE INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Funzione **- Function** Fonction **- Función**	**4600**	Auto - **Vehicle** Véhicule - **Vehiculo**	Posizione - **Location** Emplacement – **Ubicación**
			Vedi foto 1 - **See photo 1** Voir photo 1 **- Ver foto 1**
			Vedi foto 2 - **See photo 2** Voir photo2 - **Ver foto 2**
	Rosso **Red** Rouge **Rojo**	Rosso **Red** Rouge **Rojo**	Collegarsi al filo in pos. n. 12 nel connettore marrone a 12 vie. (Vedi foto 3) **Connect to the wire in pos. n. 12 on the 12-way brown connector. (See photo 3)** Connecter au fil en pos. n.12 sur le connecteur 12 voies marron. (Voir photo 3) **Conectarse con el cable en pos. n. 12 en el conector de 12 vías marrón . (Ver foto 3)**
	Nero **Black** Noir **Negro**	Nero **Black** Noir **Negro**	Collegarsi al filo in pos. n. 7 nel connettore marrone a 12 vie. (Vedi foto 3) **Connect to the wire in pos. n. 7 on the 12-way brown connector. (See photo 3)** Connecter au fil en pos. n. 7 sur le connecteur 12 voies marron. (Voir photo 3) **Conectarse con el cable en pos. n. 7 en el conector de 12 vías marrón. (Ver foto 3)**
	Giallo Giallo-Verde **Yellow** **Yellow-Green** Jaune Jaune-Vert **Amarillo** **Amarillo-Negro**	Blu Salmone **Blue** **Salmon** Blue Saumon **Azul** **Salmón**	Collegarsi al filo in pos. 5 nel connettore bianco a 12 vie. (Vedi foto 4) Collegarsi al filo in pos. 12 nel connettore bianco a 12 vie. (Vedi foto 4) **Connect to the wire in pos. 5 on the 12-way white connector. (See photo 4)** **Connect to the wire in pos. 12 on the 12-way white connector. (See photo 4)** Connecter au fil en pos. n. 5 sur le connecteur 12 voies blanc. (Voir photo 4) Connecter au fil en pos. n. 12 sur le connecteur 12 voies blanc. (Voir photo 4) **Conectarse con el cable en pos. n. 5 en el conector de 12 vías blanco. (Ver foto 4)** **Conectarse con el cable en pos. n. 12 en el conector de 12 vías blanco. (Ver foto 4)**

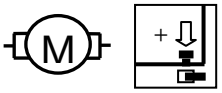
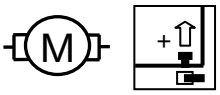
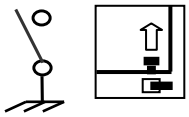
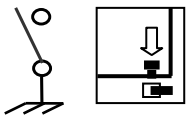
DCLO14P

N.B. I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être verifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de
acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.

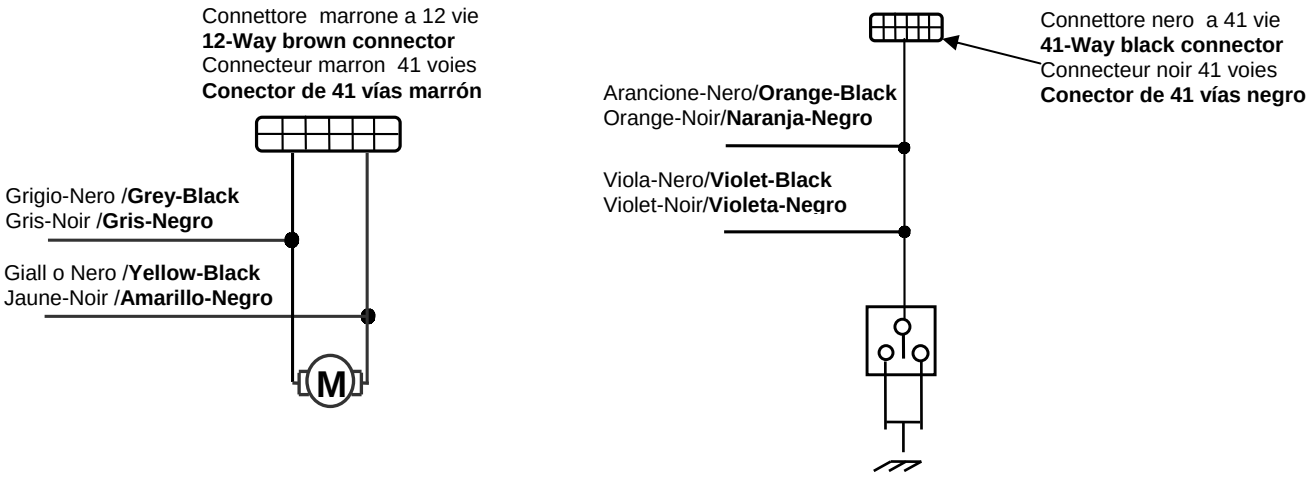
Funzione - **Function** Fonction - **Función**	**4600**	Auto - **Vehicle** Véhicule - **Vehiculo**	Posizione - **Location** Emplacement – **Ubicación**
	Verde-Rosso **Green-Red** Vert-Rouge **Verde-Rojo**	Giallo **Yellow** Jaune **Amarillo**	Collegarsi al filo in pos. n. 5 nel connettore marrone a 12 vie. (Vedi foto 3) **Connect to the wire in pos. n. 5 on the 12-way brown connector. (See photo 3)** Connecter au fil en pos. n. 5 sur le connecteur 12 voies marron. (Voir photo 3) **Conectarse con el cable en pos. n. 5 en el conector de 12 vías marrón. (Ver foto 3)**
 	Blu-Rosa **Blue-Pink** Blue-Rose **Azul-Rosa**	Marrone Verde Verde **Brown** **Green** **Green** Brun Vert Vert **Marrón** **Verde** **Verde**	Collegarsi al filo in pos. n. 32 (porta guida), 30 (porta passeggero), 33 (porte posteriori e baule), nel connettore nero a 41 vie. (Vedi foto 5) Nota: usare i diodi 1N4007 per separare le linee come mostrato nella figura sotto. **Connect to the wire in pos. n. 32 (driver door), 30 (passenger door), 33 (rear doors and boot), on the 41-way black connector. (See photo 5)** **Note: use the 1N4007 diodes to separate the lines as shown in the picture below.** Connecter au fil en pos. n. 32 (porte conducteur), 30 (porte passager), 33 (portes arrière et le coffre), sur le connecteur 41 voies noir. (Voir photo 5) Remarque: utilisez les diodes 1N4007 pour séparer les lignes comme indiqué sul la figure ci-dessous. **Conectarse con el cable en pos. n. 32 (puerta del conductor), 30 (puerta del pasajero), 33 (puertas traseras y el maletero), en el conector de 41 vías negro. (Ver foto 5)** **Nota: utilice los diodos 1N4007 para séparar las líneas como se muestra en la siguiente figuras.** 
			Vedi foto 6 - **See photo 6** Voir photo 6 - **Ver foto 6**
	Verde - Verde **Green- Green** Vert - Vert **Verde - Verde**	Bianco **White** Blanc **Blanco**	Interrompere il filo nel connettore nero a 4 vie del blocchetto accensione. (Vedi foto 7) **Interrupt the wire on the 4-way black connector of the ignition key. (See photo7)** Interrompre le fil sur le connecteur 4 voies noir de la clé de contact. (Voir photo 7) **Interrumpir el cable del conector de 4 vías negro de la llave de encendido . (Ver foto 7)**

N.B. In fase di avviamento misurare che il valore di corrente dove è stata eseguita l'interruzione non superi le caratteristiche tecniche del prodotto. Eventualmente installare un relè supplementare.
Remark: During the cranking phase, measure the value of the current in the circuit that has been interrupt, to make sure that it does not exceed the technical specifications of the product. Install an additional relay if required.
Remarque: Lors de la phase de démarrage mesurer la valeur du courant dans le circuit, pour s'assurer qu'il ne dépasse pas les spécifications techniques du produit. Installez un relais supplémentaire si nécessaire.
Observación: Durante la fase de arranque, medir el valor de la corriente en el circuito que ha sido interrupción, para asegurarse de que no excede las especificaciones técnicas del producto. Instale un relé adicional si es necesario

N.B. I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être verifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de
acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.

Funzione - **Function** Fonction - **Función**	**4600**	Auto - **Vehicle** Véhicule - **Vehiculo**	Posizione - **Location** Emplacement – **Ubicación**
	Giallo-Nero **Yellow-Black** Jaune-Noir **Amarillo-Negro**	Viola **Violet** Violet **Violeta**	Collegarsi al filo in pos. n. 1 nel connettore marrone a 12 vie. (Vedi foto 3) **Connect to the wire in pos. n. 1 on the 12-way brown connector. (See photo 3)** Connecter au fil en pos. n. 1 sur le connecteur marron 17 voies (Voir photo 3) **Conectarse con el cable en pos. n. 1 en el conector de 17 vías marrón negro. (Ver foto 3)**
	Grigio-Nero **Grey-Black** Gris-Noir **Gris-Negro**	Salmone **Salmon** Saumon **Salmón**	Collegarsi al filo in pos. n. 2 nel connettore marrone a 12 vie. (Vedi foto 3) **Connect to the wire in pos. n. 2 on the 12-way brown connector. (See photo 3)** Connecter au fil en pos. n. 2 sur le connecteur marron 17 voies (Voir photo 3) **Conectarse con el cable en pos. n. 2 en el conector de 17 vías marrón negro. (Ver foto 3)**
	Viola-Nero **Violet-Black** Violet-Noir **Violeta-Negro**	Verde **Green** Vert **Verde**	Collegarsi al filo in pos. n. 31 nel connettore nero a 41 vie . (Vedi foto 5) **Connect to the wire in pos n. 31 on the 41-way black connector. (See photo 5)** Connecter au fil en pos. n. 31 sur le connecteur noir 41 voies (Voir photo 5) **Conectarse con el cable en pos. n. 31 en el conector de 41 vías negro. (Ver foto 5)**
	Arancio-Nero **Orange-Black** Orange- Noir **Naranja-Negro**	Verde **Green** Vert **Verde**	Collegarsi al filo in pos. n. 31 nel connettore nero a 41 vie . (Vedi foto 5) **Connect to the wire in pos n. 31 on the 41-way black connector. (See photo 5)** Connecter au fil en pos. n. 31 sur le connecteur noir 41 voies. (Voir photo 5) **Conectarse con el cable en pos. n. 31 en el conector de 41 vías negro. (Ver foto 5)**

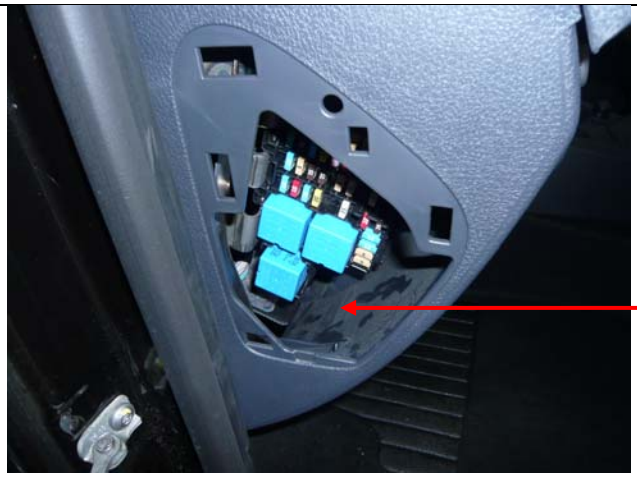
Programmazione: 4600 Plip – Index 1 Programmation: 4600 Plip – Index 1	**Programming: 4600 Plip - Index 1** **Programación: 4600 Plip - Index 1**



DCLO14P

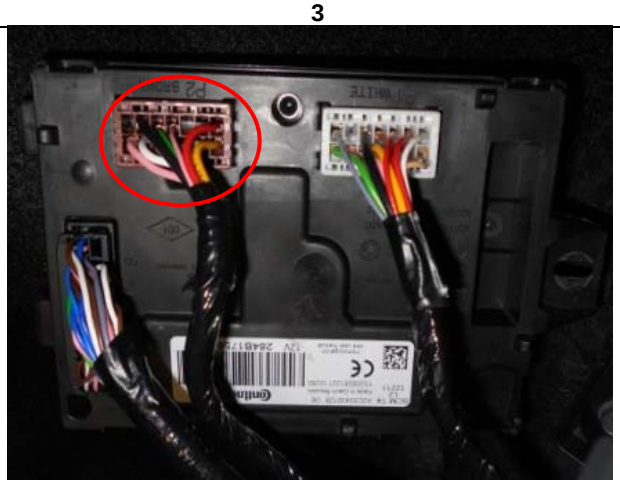
N.B. I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être verifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de
acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.

1



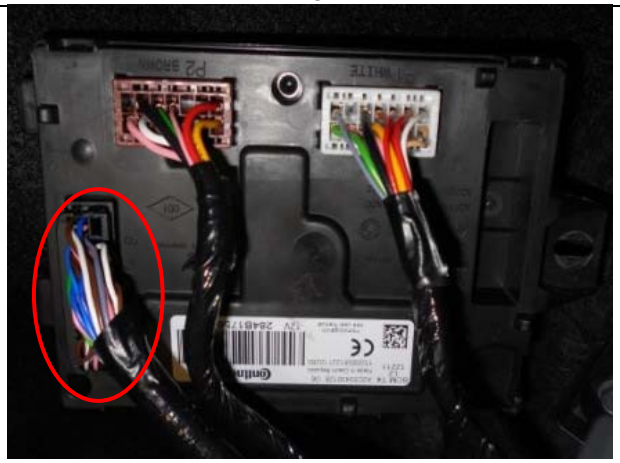
2

3



4

5



DCLO14P

N.B. I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être verifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de
acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.

6	7

N.B. I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être verifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de
acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.